



백삼위 한인성당

2701 W.237th St. Torrance, CA 90505
www.103skcc.org 103skccusa@gmail.com

주임신부 626-215-7224
전교수녀 213-862-1979
평협회장 949-502-1213
연령회장 310-749-8942
사무실 310-326-4350

주일미사	주일전날저녁	오후 7시	평일미사	월,화	미사없음	사무실 업무시간	
	주일	오전 7시 30분		수	오후 7시 30분	월,화,토	휴무
		오전 9시 30분		목,금	오전 9시 30분	수,목,금	8:30am - 12:30pm
		오전 11시		신심미사	첫 토요일	오전 9시 30분	주일
※ 매월 마지막 주일 오전 11시 : 백삼위 가족만찬미사			고해성사	평일 · 토요일 미사 30분 전			

(가해) 연중 제27주일

입당 : 21 파견 : 271

화답송 Responsorial Psalm

◎ 주님의 포도밭은 이스라엘 집안이라네.

(시편 80, 9, 12, 13-14, 15-16, 19-20)

- 당신이 이집트에서 포도나무 하나를 뽑아 오시어, 민족들을 몰아내고 심으셨나이다. 그 줄기들은 바다까지, 그 햇순들은 강까지 뻗었나이다. ◎
- 어찌하여 당신은 그 울타리를 허물어, 지나가는 사람마다 따먹게 하셨나이까? 숲에서 나온 멧돼지가 파헤치고, 들짐승이 짓밟아 버리나이다. ◎
- 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고, 이 포도나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나뭇가지들, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎
- 저희는 당신을 떠나지 않으리다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르리다. 주 만군의 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비주소서. 저희가 구원되리이다. ◎

◎ The vineyard of the Lord is the house of Israel.

(Psalm 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20)

- A vine from Egypt you transplanted; you drove away the nations and planted it. It put forth its foliage to the Sea, its shoots as far as the River. ◎
- Why have you broken down its walls, so that every passer-by plucks its fruit, The boar from the forest lays it waste, and the beasts of the field feed upon it? ◎
- Once again, O LORD of hosts, look down from heaven, and see; take care of this vine, and protect what your right hand has planted, the son of man whom you yourself made strong. ◎
- Then we will no more withdraw from you; give us new life, and we will call upon your name. O LORD, God of hosts, restore us; if your face shine upon us, then we shall be saved. ◎

103위 순교 성인

56. 성녀 이영덕 막달레나

Yi Yongdog Magdalena
(1811 - 1839)



동정 순교자인 이영덕은 외교인 양반 가문에서 태어났으며, 어려서 외할머니의 권면으로 신앙을 갖게 되었다. 혼기에 이르러 아버지가 외교인과 혼인할 것을

강요하자 동정을 지키기로 결심하고는 궤병을 앓기도 하고, 손가락을 잘라 혈서를 써 보이기까지 하였다. 그러나 완고한 아버지의 고집을 꺾을 수 없어 범 라우렌시오 주교에게 가출할 수 있도록 청원하였다. 그러나 주교가 허락하지 않으므로 어머니, 동생과 함께 집을 나와 교우들의 집에서 숨어 살았다. 이 사실을 알게 된 주교는 처음에는 집으로 돌아가라고 명령하였으나, 조선 풍습에 가출했던 부녀자가 집으로 돌아간다는 것은 절대 용서받을 수 없음을 알고는 세 모녀가 살 수 있도록 집 한 채를 마련해 주었다.

1839년 기해박해가 일어나자 순교를 각오하고, 주교가 체포되면 자수하기로 하였다. 그러나 자수할 틈도 없이 6월 어느 날 집에 있던 사람들과 함께 포졸들에게 체포되어, 옥살이 끝에 12월 29일 6명의 교우와 함께 서소문 밖 형장에서 28세의 나이로 참수형을 받아 순교하였다.



▶ 천상의 어머니 꾸리아 월례회

일시 : 10월 4일(주일), 오전 11시 미사 후

장소 : 강당

▶ 안나회 모임

일시 : 10월 11일(주일), 오전 11시 미사 후

장소 : 소회의실

▶ 예비자 교리 안내

대상 : 예비신자

세례식 : 2027년 3월 27일(토)

교리시간 : 매주 목요일, 오후 8시

장소 : 강당 (미디어룸)

문의 : 전교수녀 ☎ 213-862-1979

▶ 10월 영화관람

10월 영화관람행사가 아래와 같이 진행됩니다.

참가를 원하시는 분은 사무실 옆 테이블에 비치되어 있는 신청서에 이름을 기재해 주시기 바랍니다.

저녁식사가 제공됩니다.

일시 : 10월 16일(금), 오후 6시 30분

장소 : 미디어실(강당)

영화 : 천국의 아이들

신청마감 : 10월 11일(주일)

문의 : 축제부장 이태환 이나시오 ☎ 971-325-7517

▶ 26-27년도 장학생 선발 공지

1) 자격 요건과 대상 :

조부모 또는 부모 중 적어도 한 분이 본당 신자로 등록되어 있고, 교무금의 의무를 이행하고 있는 가정의 자녀로, 현재 주일학교에 등록되어 있는 9-12학년 학생

2) 신청서 배부기간 :

2026년 10월 4일(주일) - 2027년 1월 31일(주일)

3) 신청서 접수 : 성당 사무실

* 마감일(1월 31일)을 반드시 지켜주시기 바랍니다.

4) 심사 기간 : 2027년 2월 1일(주일) - 5월 9일(주일)

5) 장학금 수여식 : 2027년 5월 16일(주일)

문의 : 장학위원장 송호창 요셉 ☎ 213-505-8586

103scholarship@gmail.com

우리들의 정성

교 무 금	\$ 12,555.00	
주일헌금	\$ 2,098.00	
미사예물	\$ 3,530.00	
애 금 함	\$ 1,220.00	
특별헌금	\$ 10,000.00	(익명)
합 계	\$ 29,403.00	

강인모	구자운	권경아	권태만	금동균	김 욱	김관기
김교복	김금자	김기민	김민석	김병록	김병학	김상규
김상기	김선미	김선영	김성현	김여순	김영재	김윤진
김재희	김정아	김정웅	김충섭	김코리스	남성철	남혜원
문성길	박건양	박근행	박운모	박정병	박정자	박종열
박준범	박진선	박하진	배난군	변복순	서용숙	서은희
손은영	신동윤	엄경은	엄세종	오강님	오세원	오영섭
위진록	유경자	유기성	윤희동	이영석	이재준	이정미
이정훈	이코리스	장만수	장영우	정규숙	정기은	정동호
정명모	정종미	조영우	최미열	최민아	최성자	최승훈
최영순	한 영	한창주	현석주			